

club traveler

2018年 春号

DREAM
PLAN
GO



Hilton
Grand Vacations

CLUBTRAVELERJAPAN.COM

PLUS

フォトジェニックな
ヘルシーサンド

世界一美しい海岸
アマルフィ・コースト

誰もが満たされる
究極のリゾート
ワイコロア楽園ステイ

TWO TROPICAL CITIES, TWO WAYS

2つのトロピカルシティ それぞれの楽しみ方

数多くのヤシの木で覆われていることから「ココナッツ・アイランド」とも称されるタイ・サムイ島。大自然と調和した、癒やしのリゾートステイを堪能できます。ラグジュアリーなプールヴィラリゾート、コンラッド・コサムイで、ゆったりと大人のバケーションを満喫してみませんか。クラブメンバー様はヒルトン・オナーズポイントを使用した宿泊予約が可能です。ヒルトン・オナーズのウェブサイトにてお手続きください。



スプリング・バケーションにおすすめのリゾートはありますか？
コメントや写真をfeedback@clubtravelerjapan.comまでお送りください。

特集



Two Tropical Cities, Two Ways

2つのトロピカルシティ、
それぞれの楽しみ方

22

COVER: TUUL & BRUNO MORANDI
THIS PAGE, FROM LEFT: AARON GEDDE/GETTY IMAGES;
AARON SOSA; KAZUYOSHI KAWAKAMI
INSIDE BACK COVER: ZSOLT HLINKA/GETTY IMAGES
BACK COVER: CATNAP/ALAMY STOCK PHOTO

Dream

3 憧れの場所へ
古城とワインと名曲と
ロマンあふれるライン川クルーズ

4 音楽探訪
世界的演奏家の憧れ
英国が誇る音楽の殿堂

5 おすすめリスト
大人も子供も楽しめる
世界の人気テーマパーク5選

6 世界の絶景
数多の命が息づく地上の楽園
オリンピック国立公園

8 理想の写真を撮るために
思い出をアーティスティックに彩る
おすすめ写真加工アプリ

Plan

9 プランを描く
リゾートスタッフに聞く、
オーランドの隠れた魅力

10 スマートスタイル
手荷物はスマートにまとめて

11 最高のドライブロード
世界一美しい海岸
アマルフィ・コースト

12 至福の国内リゾート
海と森を望む小田原の地に誕生
HGVが国内で初めて展開する
新生タイムシェア・リゾートとは？

14 フード&ドリンク
フォトジェニックなヘルシーサンド

15 子供と一緒に
自然の宝庫ケアンズで
本物に触れる感動体験を

16 イベント情報
次のパケーションに
もう1つお楽しみを

Go

17 旅を楽しむ
輝く個性にあふれる街、ラスベガス

18 シティ・ライフ
爽快な「朝ラン」で
NYステイを楽しむ

19 リゾートスタイル
誰もが満たされる究極のリゾート
ワイコロア楽園ステイ



旅のヒント

使い捨てのコンタクトレンズケースは、少量のクリームやワックスなどを入れるのにぴったりのアイテム。サイズが小さく液漏れもしないため、旅の荷物を少なくしたい方におすすめです。

Club

27 クラブ情報
急なキャンセル時にも、ポイントが戻ってくる方法をご存知ですか？

28 クラブからのお知らせ
新リゾートやメンバー特典を
チェックしましょう

29 皆様のご意見
クラブメンバーの皆様からの嬉しい声

30 RCIエクスチェンジ
自転車で気ままに巡る
欧米リゾート3選

Grand Finale

32 思い出のパケーション
家族の笑顔が忘れられない
3世代で過ごした思い出のハワイ



14

ポリュミー&ヘルシーな
カラフルサンドイッチ

クラブメンバーの皆様へ



2018年は希望に満ちたスタートを切りました。年始からこれまでの3ヶ月で、ヒルトン・グランド・バケーションズはとて大きな発表を行いました。日本で初めてとなる小田原のタイムシェア・リゾートとハワイ島の最新リゾートであるオーシャン・タワー・バイ・ヒルトン・グランド・バケーションズ・クラブのオープン、そしてニューヨークの最新リゾートであるザ・レジデンス・バイ・ヒルトン・クラブのオープン日程を正式に発表しました。今年の後半には、さらに新しいリゾートの発表も予定しています。クラブトラベラーでも詳細な情報をご紹介しますので、ぜひご確認ください。

また、ヒルトン・グランド・バケーションズの25周年を記念して、毎月2組様に2,500ボーナスポイントをお贈りする特別なキャンペーンを開催しています。年末には大賞として1組様に25,000ボーナスポイントをプレゼントします。こちらもぜひお楽しみください。

私達はクラブメンバー様のご意見を広く取り入れながら、これからもさまざまな改善を続けていきます。引き続きウェブサービスの拡充に取り組みながら、クラブメンバーシップを通してご利用いただける目的地を増やし、バケーションの可能性を広げることに、これまで以上に努めていきたいと思っています。

クラブメンバーの皆様が今回のクラブトラベラーを読んでインスパイアされ、バケーションをお楽しみいただき、クラブメンバーシップをさらにご活用いただけるように願っています。クラブメンバー様の素晴らしいバケーションをお手伝いすることは私達の使命です。25周年を迎えた今、気持ちを新たに誇りを持って使命を果たしていきたいと思っています。

どうぞ良い旅を！



スタン・ソロカ
チーフ・カスタマー・オフィサー



Hilton Grand Vacations Club

6355 MetroWest Boulevard, Suite 180
Orlando, Florida 32835 USA

クラブトラベラーは、ヒルトン・グランド・バケーションズにより発行され、ヒルトン・グランド・バケーションズのクラブメンバー様に配布されています。

© 2018 ヒルトン・グランド・バケーションズ・カンパニー®

ヒルトン・グランド・バケーションズ®、およびヒルトン・グランド・バケーションズ・クラブ®はヒルトン・インターナショナル・ホールディング・コーポレーションの登録商標であり、ヒルトン・グランド・バケーションズ・カンパニーはその利用許可を得ています。

特定の不動産物件は、不動産管理契約に従って

ヒルトン・グランド・バケーションズの名前の下で運営されています。

ヒルトンは第三者の開発業者・販売者による表明には一切責任を持ちません。

お詫びと訂正

クラブトラベラー2017年秋号の11ページに「セーブドポイントがJALマイレージ、ハワイアン航空マイレージに交換できるようになりました」と掲載しましたが、セーブドポイントをマイレージに交換することができるのはJALマイレージのみとなります。セーブドポイントの用途の幅が広がり、JALマイルにも交換できるようになりましたが、ハワイアン航空につきましては例外となり、引き続きボーナスポイントのみの交換が可能な特典となります。ご混乱を招きましたこととお詫び申し上げます。訂正させていただきます。

また、17ページに「sankara hotel&spa屋久島」を掲載しましたが、同ホテルとのパートナー提携はキャンセルとなりましたことをご報告させていただきます。ご理解、ご容赦のほど、よろしくお願い致します。

✉ ご意見をお寄せください！

今回の記事はいかがですか？
クラブトラベラーへのご意見・ご感想をお待ちしています。

feedback@clubtravelerjapan.com まで
お気軽にEメールをお送りください。

Dream

憧れの場所へ

古城とワインと名曲と ロマンあふれるライン川クルーズ

悠久の時を思わせる美しき流れ、ライン川。そのほとりには、中世以来の古城や街並みが今も残っています。中でも、コブレンツとマインツの間には約30以上の古城や城跡が並び、その景観の素晴らしさから世界遺産にも登録されています。

「23歳の時に、ヨーロッパ7ヶ国を24日間かけて巡りました。その旅の中で特に印象的だったのが、ライン川でのクルーズでした。ライン川沿いのぶどう畑で作られたワインを片手に、船上コンサートで聴いた『ローレライ』は今でも忘れられません。今度は妻と一緒に訪れたいですね」と、クラブメンバーの井坂光夫様がお話しくださいました。

ライン川と周辺の観光を楽しむなら、ヒルトン・マインツのご滞在がおすすめです。グーテンベルク博物館やマインツ大聖堂へのアクセスも便利です。ホテルのご予約にはヒルトン・オナーズポイントが使えます。

03



あなたが夢見るバケーションを
feedback@clubtravelerjapan.com
までメールでお送りください。
次はあなたの夢が選ばれるかもしれません！

世界的演奏家の憧れ 英国が誇る音楽の殿堂

世界の名ホールの1つに挙げられる、イギリス・ロンドンの「ロイヤル・アルバート・ホール」。重厚で優美な佇まいと、数々の名演奏を生んだ華やかな歴史が彩るホールは、一見、一聴の価値あります。

細部まで眺めていたい 美と贅を極めたホール

世界中の偉大なる音楽家達を受け入れてきた「ロイヤル・アルバート・ホール」。ここは1871年にヴィクトリア女王の夫、アルバート公に捧げられた演劇場で、ヴィクトリア様式の赤煉瓦造りが優美な存在感を放っています。円形型の外観に描かれた繊細なテラコッタの装飾も見事。内部には見上げるほどに高いドーム型のガラス張りの天井、8,000人を収容する壮大な客席が広がっています。ここで世界の音楽シーンを彩るコンサートが生まれ、今ではロンドンの音楽の殿堂と言われるまでに。さらには芸術の域を超えてテニスやボクシングといったスポーツ大会も開催されています。自身も優れた芸術家であり、自国の文化、芸術の発展に貢献したアルバート公も、広く人々から愛される現在の姿を喜ばしく思っているでしょう。

Access: 地下鉄サウス・ケンジントン駅より徒歩12分

英国の特別な一年を 華やかな音楽が彩る

ロイヤル・アルバート・ホールは、世界最大級のクラシック音楽祭「BBCプロムス」の会場として有名です。今年は7月13日～9月8日の約2ヶ月間、現代音楽からミュージカルナンバーまで幅広い演奏プログラムを、リラックスして楽しむことができます。その証拠に、観客のスタイルもイブニングドレスに身を包んだ淑女から、Tシャツ姿の若者まで千差万別。英国人の芸術に対する寛容さ、心から楽しむ純粋な気持ちが垣間見えるようです。



上／1895年にスタートしたBBCプロムスは今やイギリスの夏の風物詩。当日券は一律6ポンドというリーズナブルさも人気の秘密です。

下／白壁のアpartメントが並ぶ、サウス・ケンジントン地区。博物館や美術館が集まるエリアとしても有名で、アカデミックな雰囲気が漂います。

2018年は、キャサリン妃の第3子出産、ヘンリー王子の結婚式など、イギリスにとって特別な一年となります。お祝いムードに包まれた今年のイギリスでは、ひときわ明るい調べが似合いそうです。

Stay: ロンドンでの宿泊は、ロンドン・ヒルトン・オン・パークレーンがおすすめ。ハロッズやバッキンガム宮殿は徒歩圏内、ロイヤル・アルバート・ホールの最寄り駅には地下鉄で1本と、どこへ行くにも便利です。



大人も子供も楽しめる 世界の人気テーマパーク5選



1 アイランズ・オブ・アドベンチャー (フロリダ州)

約30ものテーマパークが存在するオーランドは、まさに遊びの宝庫。中でも、ユニバーサル・オーランド・リゾートのアイランズ・オブ・アドベンチャーには「ハリー・ポッター」の日本未上陸のアトラクションが勢ぞろいしています。グリンゴッツ魔法銀行を舞台にした3Dライドに挑戦したり、映画の世界さながらのダイアゴン横丁を散策したり、その楽しみ方はさまざま。2019年には新たなアトラクションも登場予定です。スリルと驚きに満ちた映画の世界を体験しましょう。

原作者のJ・K・ローリングや、映画の美術スタッフであるスチュワート・クレイグなどが監修し、世界観が忠実に再現されています。

05

2. ヨーロッパ・パーク (ドイツ)

欧州で人気ランキング第1位を獲得した、ドイツ最大のテーマパーク。総面積約95ヘクタールの場内は欧州13ヶ国をイメージしたエリアに分かれており、アルザス地方を連想させるフランスエリア、アルプスの美しい街並みを再現したスイスエリアなど、まるで欧州を旅しているかのような気分が味わえます。



3. ル・ピュイ・ド・フー (フランス)

全てのアトラクションが欧州の歴史を題材とした、まさに「遊びながら学べる」テーマパーク。城塞での華麗な騎馬戦や動物を交えたサーカス、水や炎を使った迫力満点のショーなど、他のテーマパークとはひと味違うイベントを楽しめます。約1,200人ものダンサーが登場する光と花火のショー「ラ・シネセニー」は圧巻です。



4. チボリ公園 (デンマーク)

美しい庭園が点在し、老若男女から愛される世界最古の遊園地。童話作家のハンス・クリスチャン・アンデルセンも通っていたとされ、緑樹や色鮮やかな花々に彩られた園内は、今も変わらず人々の憩いの場です。10万球以上のイルミネーションで輝く夜は、水辺に佇むレストランでその幻想的な世界を楽しみましょう。



5. ポートアベンチュラ・パーク (スペイン)

サロウのリゾート地に建つ巨大なテーマパークは家族連れにおすすめです。賑やかな地中海ゾーンでゆっくりと散策を楽しむもよし、欧州最大の高低差を誇るジェットコースター「シャンバラ」に挑むもよし。高さ112m、時速180kmの垂直コースターやレースサーキットなど、大人も子供も大興奮のアトラクションが目白押しです。





PICK UP

オリンピック国立公園を訪れるなら、日本からの直行便があるシアトルを拠点にするのがおすすめです。ダブルツリー by ヒルトン・シアトル・エアポートは、シアトル・タコマ空港から専用シャトルバスが出ており、アクセス良好です。ゆったり泳げる屋外プールやバーチャルゴルフコースなど、施設も充実。ヒルトン・オナーズポイントを使用してご予約が可能です。

数多の命が息づく地上の楽園
オリンピック国立公園

The Olympic Peninsula

アメリカ北西部、ワシントン州に位置するオリンピック国立公園は、独特な生態系を持つ世界遺産。その豊かな自然は絵の具のパレットのように鮮やかな色彩で、訪れる人々に感動を与えます。空を映して青く染まる亜高山帯の湖や、咲き誇るカラフルな花々はもちろんですが、もっとも複雑な色合いを見せるのは起伏の激しい海岸線に点在する潮溜まりです。真っ赤なカニやエメラルドグリーンのイソギンチャク、紫色のヒトデなどを観察しながら、生命の多様性に思いを馳せてみましょう。作家であり自然保護主義者でもあるレイチェル・カーソンが「究極の謎」と呼んだ生命の神秘を、確かに感じることができます。

SEAN XU/GETTY IMAGES

写真は、潮溜まりの観察に最適なスポットとして知られるセカンド・ビーチです。時間帯によっては美しい夕焼けも楽しめます。

理想の写真を撮るために

お気に入りの写真をコラージュして、世界に1枚しかない貴方だけの作品を作りましょう。



思い出をアーティスティックに彩る おすすめ写真加工アプリ

眺めるたびにあの光り輝くひとときが蘇る1枚を、誰もが持っているものです。そんな思い出の写真を加工して、ご自分だけの魅力的な作品に仕上げてみませんか？より色鮮やかにしたり、クールなモノクロ写真にしたり、その可能性は無限大。誰でも簡単にアレンジできる、お役立ちアプリを紹介します。

明るさとホワイトバランス

写真が暗く、色合いが優れない……そんなときは、アプリを使って明るさとホワイトバランスを調整してみましょう。この機能は、スマートフォン内蔵カメラアプリやApple・Android・Windows用のAdobe Photoshop Expressなど、多くの編集アプリにデフォルトで搭載されています。

現実ではありえない？

希少な野生動物や美しい風景を写したコレクションを自慢したいなら、写真をコラージュしてみましょう。画像を重ねたり結合させたりして1枚のキャンバス上に配置すれば、現実ではありえないような不思議な作品ができあがります。AutoDesk Pixlr(Apple、Android、Windows)

やLightX(Apple、Android)をぜひお試しください。

クリエイティブフィルター

クリエイティブフィルターを使うと、ふちをぼかしてレトロな写真にしたり、水彩画や油絵風の画像にしたりなど、さまざまな効果を加えて異なる印象の作品に仕上げることができます。Filterstorm Neue(Apple)、Bonfire Photo Editor Pro(Android)、Snapseed(Apple、Android)といった人気が高いアプリの他に、Instagramでも同様の加工が行えます。

メイクツール

せっかく自撮りがうまくいったのに、顔の吹き出物が気になる……そんな時は、便利なメイクツールに頼りましょう。歯を白く輝かせて肌荒れや赤目を修正すれば、完璧な1枚に生まれ変わります。Aviary(Apple、Android)やAirBrush(Apple、Android)、TouchRetouch(Apple、Android、Windows)などの編集アプリがおすすめです。

思い出を形に変えて

加工した写真を印刷して、さらにこだわりの作品にしてみませんか？キャンバスに印刷して落ち着いた雰囲気にするのもよし、ガラス板に印刷してオフィスに飾るのもよし。ラフな金属板に焼き付けて壁に飾ったり、ウッドパネルを使用してカントリー調の作品に仕上げたり、工夫次第でさまざまなアート作品が生まれます。多種多様なプリントサービスから、お気に入りのオプションを探してみましょう。

二重露光のように加工された写真には、独特の魅力があります。



Plan

プランを描く

リゾートスタッフに聞く、 オーランドの隠れた魅力

世界一のテーマパーク都市・オーランド。その輝きの裏側に、隠れた楽しみ方があることをご存知ですか？ラス・パルメラス、ア・ヒルトン・グランド・バケーションズ・クラブの総支配人、マイク・Mに、知られざるこの街の魅力を尋ねました。

「クラブリゾートから徒歩圏内の距離に、トップゴルフ(topgolf.com)「英語」とアンドレティ・カーティング&ゲームズという2つのホットなスポットがオープンしました。トップゴルフでは、快適な練習場の他に各種ゴルフゲームも設置されていて、みんなで遊びながらプレーできるのが魅力です。アンドレティ・カーティング&ゲームズも、あらゆるタイプの人々が楽しめるレジャー施設。スピード狂の方にはゴーカート、スリルを求める方にはジップラインが人

気です。ゲームも数多く揃えられており、ゲーマーにはたまらないスポットでしょう。」

「オーランドをゆったりと満喫したい方には、リゾートから車で約30分のウィンター・ガーデンがおすすめ。ここでは毎週土曜日にファーマーズ・マーケットが開催されています。さまざまな出店が数多く立ち並び、まさにオーランド・サタデーの幕開けとも言える賑わいです。朝はファーマーズ・マーケットを周り、午後はウォルト・ディズニー・ワールド・リゾートへ。夜はパーク内で盛大な花火を楽しむ……そんなオーランドならではの充実したバケーションを、ぜひ味わってみてください」

トップゴルフは普段あまりゴルフをしない方でも楽しめるゴルフ・エンターテインメント施設。誰でも気軽に遊ぶことができますので、ぜひチャレンジしてみましょう。



リゾートについて知りたいことはありますか？
feedback@clubtravelerjapan.com までご質問をいただいたら、
リゾート担当者に問い合わせてクラブトラベラーでお答えします。

ボトルのフタは、ラベルが見えるように回転させることができます。

手荷物はスマートにまとめて

手荷物検査場で慌ててバッグを開くことなく、スムーズに検査を終えて、座席でゆっくりくつろぐためには準備が大切です。PC用のバックパックや便利なアプリなど、スマートな旅に役立つアイテムをご紹介します。

ヒューマンギア・ゴートウープ

このボトルキットがあれば、TSA対策のためにお気に入りのシャンプーを3オンス（約88ミリリットル）だけ詰め替えるのもずっと楽になります。3本1セットのシリコンボトルはとても軽く、入れ口が大きいので、使用後に中を洗うのも簡単です。食品も入れられるため、アウトドアなどのシーンでも活躍するでしょう。手荷物

検査場に並ぶ時、きっと気分が軽くなるはずです。

amazon.co.jp

ポーチを用意する必要はありません。背部には通気性の高いメッシュパネルを採用しており、気温の高い地域でのパケーションでも活躍します。

incasegear.shop-pro.jp

Nomader折りたたみウォーターボトル

ようやく手荷物検査場のゲートをくぐり抜けた時に、飲み物の入ったペットボトルを捨てるよう指示され、高い水をもう一度買うことになった経験はありますか？ くるくると丸められるシリコン製の水筒があれば、もうそんな苦い経験はせずに済むでしょう。検査が終わったら、バッグに忍ばせておいたボトルを広げて、出発ゲート近くのウォーターサーバーで水を入れれば良いのです。中の液体が漏れないようしっかりと造りになっており、カラーバリエーションも11色と豊富です。

amazon.co.jp

インケースEOトラベルバックパック

手荷物検査場でノートパソコンを他の荷物と一緒に無理やり引き出し、慌ててカゴに放り込む。そんな経験をしたことはありますか？ 専用コンパートメントが用意されたこのバックパックなら、ノートパソコンをいつでもスマートに取り出すことができます。充電器などの周辺機器を入れておくオーガナイザーポケットもあるので、別途



コンプレッションベルトで、バックパックの中身が動かないように調整できます。



MyTSA (英語)

TSA (アメリカ合衆国運輸保安庁) の基準について詳しく知りたい方は、ぜひ TSA が配信しているアプリをダウンロードしてください。世界中の旅行者から寄せられた手荷物に関する質問の答えを、いつでも確認できます。同時に、このアプリではアメリカらしいユーモアを楽しむことができます。荷物の確認に

便利な機内持ち込み物リストには、時折おかしなアイテムが混ざっています。熊撃退スプレーや水中銃の持ち込みは絶対に許されていないのに、ショックカラー (犬のしつけ用首輪) やハリーポッターの杖は持ち込みが許されているのです。iTunes、Google Play

最高のドライブロード

世界一 美しい海岸 アマルフィ・コースト

11

奇跡の絶景ルート进行悦び

息を呑むような景色で世界遺産に登録されているアマルフィ・コースト。イタリア・ナポリの南南東に位置するソレントからサレルノに至る国道 [SS 163 Amalfitana] は、断崖絶壁のワインディングロードが50kmあまりにわたって続く、世界屈指の絶景ドライブコースです。

ルート上には、中世に海洋国家として栄えたアマルフィ、世界のセレブリティに愛される高級リゾート地 ポジターノがあり、絵画のような光景に圧倒されます。

険しい岩壁とおだやかな海が織りなす世界一美しい海岸線。大自然が造

り上げた奇跡の絶景ルートのドライブは、まるで映画の世界を体験しているかのよう。細く曲がりくねった道には心地よいスリルがあり、カーブを曲がるたびに新たな感動の景色が眼前に現れます。

そんなアマルフィ・コーストへのドライブは、ゆったりとしたスケジュールで。気になる街並みや景色に出会えたら、車を止めてひと休み。風光明媚な景色や地元の味覚を思いのままに楽しみましょう。



狭い道でのすれ違いと、現地の速い車の流れに注意。後ろに付かれたら無理をせず、道を譲るのが賢明です。

ACCESS [SS 163 Amalfitana] を代表する観光地のひとつ、ポジターノまでは、ヒルトン・ソレント・パレスより車で1時間程度。■ www3.hilton.com/en/hotels/italy/hilton-sorrento-palace-RROHHI

TIPS

クラブ・リゾートのあるトスカナでのステイにプラスして、ナポリ、ソレントなど南イタリアへのショートトリップはいかがですか？ ヒルトン・オナーズポイントで予約できるヒルトン・ソレント・パレスを拠点に、文化と美食に恵まれた陽気な港町で、至福のひとつを堪能できます。

海と森を望む 小田原の地に誕生

HGVが国内で初めて展開する 新生タイムシェア・リゾートとは？

満を持して登場した「ザ・ベイフォレスト小田原・バイ・ヒルトン・クラブ」は、日本でHGVがオープンする初めてのリゾートです。開業間近のコテージを舞台にプロジェクト関係者が集い、この施設の魅力やこれからのリゾート展開について語り合います。



リビング、キッチン、ベッドルーム、和室と、くつろぎのスペースそれぞれにこだわりの意匠が散りばめられています。また、窓の外の大自然を借景とした室内は、このロケーションだからこそ叶った贅沢な空間に仕上げられています。

森に抱かれ、 自然に溶け込むコテージ

足立 いよいよオープンが間近に迫りました。ヒルトン小田原リゾート&スパの敷地内につくられたザ・ベイフォレスト小田原・バイ・ヒルトン・クラブ、果たしてどのようなリゾートになるのでしょうか。

マイケル 第1期の開発は既存のコテージをリノベーション。今後始まる第2期の開発では、山の斜面にヴィラを展開しながら森と海の景色をうまく利用して行われます。

橋本 眼下に海が広がり、そこに森が浮いているような不思議な浮遊感がありますよね。このロケーションを目にした時、環境と建築とインテリアとを一体化させる構想が頭に浮かびました。宿泊施設をつくるというより、環境づくりをしているイメージに近いかもしれません。



橋本 夕紀夫 (はしもと ゆきお)
空間デザイナー。「橋本夕紀夫デザインスタジオ」代表。これまで「ヒルトン東京ベイ」や「ヒルトンニセコビレッジ」などを手がけ、本プロジェクトでも施設デザインを担当。

マイケル ヒルトンとヒルトン・グランド・パッケージンズ(以降、HGV)のエグゼクティブも初めてこの地を訪れた時は驚いていましたよ。写真を見ただけでは想像できなかったと。

橋本 ヴィラは、その美しい景観を大きな開口部から取り込み、外の自然と室内が一体となるデザインにしました。海側がガラス張りになっていて、どの部屋にいても自然を感じられます。今日は雨にけぶる幻想的な雰囲気ですが、晴れた日は日の出から夕暮れ時まで、季節や時間帯によって変化に富む景色を味わわせてくれます。

新幹線を利用すれば都心から1時間程度 小田原の地で暮らすように過ごす

足立 この素晴らしいさをご堪能いただくためにも、オーナーの皆様には3泊、4泊と、ゆっくりご滞在いただきたいですね。周辺にはさまざまなアクティビティがあり、ホテル内の施設だけでも、屋内外テニスコート、ブル、スパ、温泉、インドアゴルフ練習場などが揃っています。また小田原は箱根にも近く、富士山を望む景勝地。観光スポットには事欠きません。海岸線まで降りれば早川漁港もあるので、新鮮な海の幸を手に入れて料理をすることも可能ですし、さまざまな楽しみ方をおすすめできそうです。

マイケル そのためにワインセラーやオープン、食洗機まで備えたキッチンをご用意したのです。新幹線を利用すれば都心から1時間程度。アクセスのしやす



マイケル・ウィーニック
HGVデザイン&建築担当者、アジア・パイス・プレジデント。橋本氏を始め優秀なクリエイターによるチームを結成し、本プロジェクトを采配。

さも大きな魅力といえるでしょう。短時間で別世界へエスケープできる隠れ家としてご利用いただけます。

足立 さらに、タイムシェア・リゾートのコンセプトである「暮らすように過ごす」パッケージンをご提供するため、空間設計についても工夫が凝らされていますね。

マイケル まさに、ホテルとの違いはそこにあります。当初から念頭にあったのは、「自宅にはない空間をつくりたい」というHGVのシニアマネージメントの言葉でした。快適に過ごすための設備に加え、小田原のエッセンスを散りばめた装飾を施したのです。

橋本 小田原には豊かな自然と文化があります。キッチンやバスルームに配した波模様のタイルは小田原の海をモチーフとしたもので、ペンダントライトやスタンドライト、あるいは木のパーツを組み合わせた引き戸

などは、寄せ木細工からインスピレーションを得たオリジナルです。

足立 とりわけ目を奪われるのがリビング入口のドアですね。緻密な伝統工芸の技に感動します。

橋本 玄関を開けて最初に出会う物はとても大切だと考えています。その意味で、この引き戸は美術品のような役割を果たしているのです。

マイケル 絵や美術品を置くのではなく、扉や照明、あるいは壁そのものがアートワークとして存在している。それが橋本さんのデザインの素晴



足立 泰 (あだち やすし)
クラブ&オーナーサービス・アジア・シニアディレクター。顧客担当の立場から本鼎談の進行役を務める。

らしさのひとつ。洗練された心地よさを演出してくれます。

この地を出発点として 日本のリゾート事業を拡充させたい

足立 ザ・ベイフォレスト小田原・バイ・ヒルトン・クラブは、日本初のタイムシェア・リゾート。クラブメンバーの皆様にとっても大きな期待感があると思います。ハワイのパッケージンを目的にご購入される方が多い中、ご利用を重ねるうちには、もっと気軽に身近な場所でHGVのパッケージンを楽しみたいという声もございました。

マイケル もちろん、ザ・ベイフォレスト小田原・バイ・ヒルトン・クラブには、ハワイとは異なる魅力があります。この小田原を皮切りに日本にも特別なパッケージンスポットをつくり、皆様にたくさんの選択肢を提供したいと考えています。

足立 今後も日本国内のリゾート事業を拡充していくと思いますが、皆様にお知らせできる新たなプロジェクトはありますか？

マイケル 昨秋にもアナウンスしましたが、HGVとヒルトン、森トラストとのパートナーシップにより、沖縄の瀬底島にパッケージンスポットをつくるプロジェクトがスタートします。これからも小田原や瀬底島のような特別な場所を見つけて、素晴らしいパッケージンを提供したいですね。ぜひ、ご期待ください。

〈敬称略〉



ヒルトン小田原リゾート&スパ
副総支配人※
八長 信裕

古くから政治家や文化人に愛されてきた小田原は、豊かな自然とアクセスの良さが両立する、稀有なリゾートエリアです。丘の上に建つ「ヒルトン小田原リゾート&スパ」からの景色はとても美しく、日中には眩しいほど煌めく海を、そして夜には満天の星空を楽しむことができます。そして、相模湾で獲れる新鮮な魚介や隠れた名産であるみかんなど、ここでしか味わうことのできないグルメも豊富です。

「ヒルトン小田原リゾート&スパ」は、「ザ・ベイフォレスト小田原・バイ・ヒルトン・クラブ」と同じ敷地にあり、プールをはじめとするさまざまな施設やアクティビティをご用意しています。2017年末にはフィットネスとスパをリニューアルしました。場所を変えて改装したスパには大きな窓があり、相模湾の風景を一望しながら極上のトリートメントをご堪能いただけます。さらに、この春には新たなトリートメントメニューを加えリニューアルし、男女を問わず、また妊婦様にも安らげる空間をご提供する予定です。ご滞在の際は、ぜひご利用ください。

都会の喧騒を離れて過ごす特別な週末に、あるいはアクセスの良さを活かしてシティパッケージンを楽しむ拠点として、小田原には多くの可能性があります。ぜひ、これからの小田原にご注目ください。

フォトジェニックな ヘルシーサンド

ボリューム満点なのに1切れたったの250kcal!
カラフルなサンドイッチを持って、
ピクニックへ出かけましょう。

野菜たっぷり ヘルシーサンドイッチ

材料(2人分)

食パン(6枚切り)…白パン、セサミパン各2枚
フリルレタス……………24枚
トマト……………中1個
紫キャベツ……………3枚
にんじん……………1/3本
黄パプリカ……………1/2個
えび……………12尾
クリームチーズ……………50g
スモークサーモン……………8枚
スライスチェダーチーズ……………3枚
マヨネーズ……………お好み

下準備

- えびは殻をむいて塩ゆでする。
- フリルレタスはパンの大きさに合わせてちぎり、トマトは横から厚さ7mmに切る。
- 紫キャベツ、にんじん、黄パプリカは厚さ1~2mmの千切りにする。
- 紫キャベツは塩もみ、にんじんはオリーブオイルと塩コショウを適量まぶし、和えておく。

作り方

- 1 白パンの片面にクリームチーズを塗る。
- 2 トマト、フリルレタス、にんじん、黄パプリカ、スライスチェダーチーズ、紫キャベツ、スモークサーモン、えびの順に半量ずつ重ねる。
- 3 もう1枚の食パンで挟む。セサミパンも同様に作る。
- 4 上からぎゅっと押さえてラップで包み、具材がなじむまで数分放置する。その後、ラップの上からワックスペーパーで包み、半分に切る。

【レシピ考案】 幾田淳子さん

IKUTA Kitchen代表取締役社長。
料理研究家・食育フードコーディネーターとして料理教室講師、食育についての講演他、タイ・バンコクにて料理学校を運営するなど国内外で活躍中。

ikuta-kitchen.co.jp/

ワックスペーパーでおしゃれにラッピング!



約50cmにカットしたワックスペーパー(約30cm幅)の中央に、サンドイッチを載せる。



紙の上下を合わせ、重ねたまま、サンドイッチに届くまで1cm間隔で折りたたむ。



裏返し、両端の余った紙をサンドイッチに沿って押さえながら、三角に折りたたむ。



三角に折った部分を手前に2回折りたたむ。



テープでしっかりと留める。反対側も同じように折りたたむ。



中央で
半分に切れば
完成!



子供と一緒に

自然の宝庫ケアンズで 本物に触れる感動体験を

2つの自然遺産に接するオーストラリアの北の玄関口・ケアンズ。手つかずの大自然を楽しむアクティビティや動物との触れ合いなど、お子様の知的好奇心をくすぐる、未知なる冒険にあふれています。

温暖な気候と豊かな自然が お子様の好奇心を後押し

オーストラリア北東部に位置する、クイーンズランド州ケアンズ。直行便で約7時間30分と移動時間が短く、時差も1時間と身体の負担が少ないため、お子様を連れた海外旅行先として人気を集めています。ケアンズといえば、世界最大の珊瑚礁群「グレートバリアリーフ」、世界最古の熱帯雨林「クイーンズランドの湿潤熱帯地域」という2つの世界自然遺産へのゲートシティとして有名。色鮮やかな魚たちが待ち受ける美しい海、恐竜が生きていた時代に形成された原始の森など、未知なる自然との出会いにあふれています。また、コアラやカンガルーといったオーストラリア固有の動物と触れ合える動物園も多数。お子様が挑戦しやすいアクティビティも多彩で、小さな旅人の知的好奇心をくすぐります。



15



左／コアラやカンガルーなどと自然の中で触れ合うなら「ハートリース・クロコダイル・アドベンチャーズ」へ
右上／キュランダ高原鉄道の車上からも、グレートバリアリーフが臨めます
右下／「エスプラネード・ラグーン」は、ケアンズの中心地で水遊びができる無料の人気スポット

ケアンズを拠点に 海や山へ冒険の旅に出発

お子様と一緒にグレートバリアリーフを満喫するなら、ケアンズから一番近く、遠浅のビーチがあるグリーン島がおすすめです。船で島へ渡ると驚かされるのは、その海水の透明度の高さ。どこまでも澄んだ海中世界を、シュノーケリングで堪能してみましょう。泳ぎに自信がない方でも、船底がガラスになったグラスボトムボートや、海底を歩くシーウォーカーなどで海的美しさを楽しむことができます。また、乗り物好きなお子様には、クイーンズランド湿潤熱帯地域を走る「キュランダ高原鉄道」の旅はいかがでしょう。片道約2時間をかけ、レトロな列車が森の間を悠々と走り抜けます。パロン滝や切り立った峡谷など、大迫力の風景が次々と車窓に現れ、気分はまるで冒険家！“本物”に触れる驚きと感動が、お子様の心に深く刻まれるでしょう。

次のバケーションにもう1つお楽しみを

スポーツやグルメ、アートなど、
旅先で行われる多彩なイベントが、
バケーションに華を添えてくれます。



ミュージアム・マイル・フェスティバル

アメリカ／ニューヨーク州
6月中旬(雨天決行)

ニューヨーク市マンハッタン区の5番街82丁目～105丁目の大通り、通称ミュージアム・マイル。10の有名美術館が立ち並ぶこの通りが会場となり、1年に1度無料のアートイベントが開催されます。午後6～9時に全ての美術館が一斉に無料開放され、通りも歩行者天国に。ストリートライブ&パフォーマンスも行われ、通りはお祭りムード一色になります。■museummilefestival.org/(英語)

ハレイワ・アート・フェスティバル

アメリカ／ハワイ州オアフ島
7月14日、15日

ノースショアを盛り上げるアートの祭典が開催。21回目を迎える今年も、ハレイワビーチパークを舞台に、100名を超えるローカルアーティストが参加し、絵画や写真、彫刻、ジュエリーなど数々の素晴らしい作品が展示されます。ローカルアーティストの登竜門として名高く、現在ハワイのアートシーンを牽引するヘザー・ブラウン氏も当イベントで一躍有名に。気に入った作品は購入も可能です。■haleiwaartsfestival.org/(英語)



6
June

コナマラソン2018

アメリカ／ハワイ州ハワイ島
6月24日

ハワイ島ワイコロア地区を舞台に開催する、仲間や家族と楽しく走ることを目的としたマラソンイベント。ハワイ島の雄大な自然をバックにハワイの風を感じながら走る爽快感は、参加者だけの醍醐味です。走り慣れていない人も挑戦しやすいよう5kmからコースが設定されており、クォーター、ハーフ、フルと自身のスタイルに合わせてコースが選べます。日本事務局の公式サイト(■konamarathon.jp)で6月上旬までエントリーが可能です。



7
July

小田原ちょうちん夏祭り

日本／神奈川県
7月下旬

歴史に名を残す“小田原ちょうちん”をシンボルにした、小田原夏の風物詩。小田原ちょうちんは、箱根越えの旅人のために小田原の職人が考案したもので、江戸時代に広く使われた折りたたみ式ちょうちんの起源とされています。当日は、約2,000個のちょうちんが小田原城のお堀を幻想的に照らしします。その他にも、太鼓演奏や盆踊り、みこしパレードなど賑やかな催しが目白押しです。■city.odawara.kanagawa.jp/kanko/event/JUL/natumaturi.html

8
August

旅を楽しむ

スプリングス・プリザーブの植物園では、モハーヴェ砂漠のサボテンや多肉植物といった、世界的なコレクションを見ることができます。

輝く個性にあふれる街、
ラスベガス

地球でもっとも明るく輝く街、ラスベガス。クラブメンバー様は、この光の街ラスベガス・ストリップの中心に建つ、エララ・ア・ヒルトン・グランド・バケーションズ・クラブにご宿泊いただけます。地元出身のダーヤ・ゲーエグがラスベガス・ストリップではないこの街の温かな魅力を紹介します。

「観光客はラスベガス・ストリップだけを観て帰ってしまうことが多いですが、それではこの街の一面面しか見えてきません」と、ダーヤは言います。「ラスベガスは移住

者の街。不可能などない、ルールとは破るもの、個性こそ愛すべき……そんなアメリカ西部の精神を体现する、多種多様な人々が集う街なのです」

さまざまな個性があふれる雰囲気味わうには、ラスベガス・ストリップにある「フーリンゴ・ラスベガス」近くのチャイナタウンがおすすすめ。「チャイナタウン」という呼び名は、実は正しくありません。ここではさまざまなアジア料理が楽しめますから「もちろん日本食が恋しくなっても安

心。江戸前寿司 KABUTO! (kabutou.com) [英語] では、毎日日本から仕入れられる新鮮な魚を使った本格派の江戸前寿司がいただけます。そのシックな店構えは隠れ家的名店の趣。異国にながら故郷の味を楽しめるのも、多様性もたらす魅力のひとつでしょう。

ラスベガスを真に楽しむには、街の外へ飛び出すことも大切です。「スプリングス・プリザープ」(springspreserve.org [英語])と「レッド・ロック・キャニオン」(redrockcanyononly.org [英語])が私のお気に入りスポット。どちらもラスベガス・ストリップから車で約30分です。暑くなる夏を避けたい、いつでも快適に散策できます。180エーカー(約0.72km²)の敷地を誇る広大なスプリングス・プリザープでは、ハイキングをしながら植物園や動物の展示などが楽しめます。レッド・ロック・キャニオンは、山々に囲まれた砂漠の「楽園」。そびえ立つ赤い岩山を眺めれば、野性的な美しさを持つラスベガスの新たな一面を発見できるはずですよ。

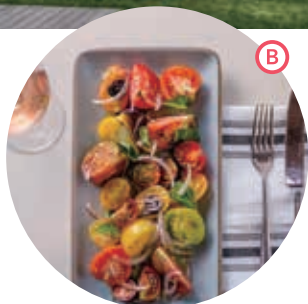


現地スタッフに聞きたい口コミ情報はありますか？
 リクエストがありましたら
feedback@clubtravelerjapan.com
 までお知らせください。

爽快な「朝ラン」で NYステイを楽しむ

ニュー Yorker にとって早朝のランニングは
素敵な1日のプロローグ。
彼らと同じ目線で街を楽しめる、
おすすめの朝ランプランをご紹介します。

18



DATA クックショップ 156 10th Ave, New York
212-924-4440 | cookshopny.com (英語)

- A** ヨガやピクニックスポットとしても人気の芝生広場。早朝の澄んだ空気も気持ちいい。
- B** クックショップの朝食。野菜や果物、ナッツたっぷりのメニューが味わえます。
- C** 14丁目エリアではゆったりとデッキチェアに座り、読書や語らいを楽しむ人々の姿も。



ニュー Yorker に人気の朝ランスポット「ハイレイン」。地上約9mの高さに位置し、緑とニューヨークの景色を一緒に楽しむことができます。
thehighline.org (英語)



DATA ハイレイン Gansevoort St.~W.34 開園時間/午前7時~午後10時(季節で変動あり)
2018年6月オープン予定のザ・レジデンス・バイ・ヒルトン・クラブより徒歩約3分の7Av駅からEラインに乗り、34丁目ベン・ステーション駅で下車(約4分)。ハイレイン北側入口まで徒歩約13分

感度の高い人々が集い、個性豊かな建物が点在するニューヨーク。ジョガー達に話題の空中公園「ハイレイン」なら、その素晴らしい景色を横目に「朝ラン」を楽しめます。各所にコースの出入り口があるので、自由に距離を調整できるのも魅力です。

おすすめは、地下鉄34丁目ベン・ステーション駅を降りて北側からハイレインに入るコース。ハドソン川やミッドタウンの風景を楽しみながらのスタートです。ハイレインは、80年代まで貨物列車の路線として使用されていた高架橋を、市民の呼びかけによって再開発した空中庭園。最初の見どころとなるレールヤードには分岐器も残っており、当時の面影が感じられます。24丁目を過ぎると見えてくるのは、ニュー Yorker が憩いのひとときを楽しむ芝生広場。階段状のベンチに腰を下し、現代美術作家エド・ルシェのウォールアートを眺めながら、足を休めましょう。

休憩の後は、移り変わる風景や花々などを追いかけてペースを取り戻します。14丁目付近まで来たら約2kmのコースが終了。レストランやデリなど40店舗以上が入店するチェルシー・マーケットや、健康志向のニュー Yorker に人気の「クックショップ」で朝食を。メニューは野菜中心のヘルシーな料理が多く、ランニング後にも最適です。お気に入りのコースを見つけて、自分のペースで朝ランに挑戦してみましょう。

マンハッタンの新リゾート、ザ・レジデンス・バイ・ヒルトン・クラブは2018年6月にオープン予定です。詳しくは、クラブウェブサイトをご覧ください。

誰もが満たされる究極のリゾート

ワイコロア楽園ステイ

19

古代より森羅万象に神が宿ると考えてきたハワイアンにとって、特別な意味を持つハワイ島。自然豊かな島のいたるところに流れる神聖なパワーに心が洗われるようです。また、東海岸に足を運べば、日本からの移民により築かれた文化が随所に見られ、日本人にはどこか懐かしい風景が広がります。まるでひと昔前にタイムスリップしたかのようなオールドハワイの景色に癒やされてみませんか。のんびりと過ごしたい方は、広大なリゾートの散策や、近場のビーチで過ごすのが良いでしょう。他にも、人気のワイコロアのゴルフコースに挑戦したり、話題のカフェでランチしたり...その楽しみ方はさまざま。あらゆる人のニーズに応えられるハワイ島だからこそ、一人ひとりにピッタリとあつた滞在が叶うはずです。心が深く満たされる、真の楽園へご案内します。



新たなタイムシェアリゾートとしてオープンするオーシャン・タワー。美しい景色が楽しめる広大なオーシャン・ビューが魅力です。

DAY 1

到着日は気ままにスロースタート

コナ空港からコハラコーストを20分ほどドライブして「ヒルトン・ワイコロア・ビレッジ」へ。チェックイン後は、ビレッジ内を軽く散策してフライト疲れをリセット。そのまま無料シャトルバスを利用して、ランチの食材を調達しに「クイーンズ・マーケット・プレイス」([📍queensmarketplace.net/jp/](https://www.queensmarketplace.net/jp/))へ行くのもおすすめです。



溶岩の間に作られたビーチコースと、池を巧みに配置した戦略的なキングスコースの2コースが用意されています。

TIPS: ボーナスポイントはゴルフコースのギフトカードに交換できます。



DAY 2

食通達も通う話題のカフェでブレイク

クラブリゾートのある「ワイコロア・ビーチ・リゾート」は、常に新鮮な話題であふれています。中でも、「クイーンズ・マーケット・プレイス」にある「デイト・マインド・コーヒー・カンパニー」は、コーヒーはもちろん料理もおいしいと評判の名店。ハッピーアワーに訪れ、ブプ（ハワイ語でおつまみ）をお供にコーヒーを使ったユニークなカクテルで乾杯するのも一興です。



早朝から夜まで営業しており、小腹が空いた時にも便利です。
DATA 69-201 Waikoloa Beach Drive Waikoloa, 📞808-339-7824 午前7時～午後9時30分（ハッピーアワー 午後3時～午後5時） 📍daylightmind.com/〔英語〕

DAY 4

オールドハワイに会いに旅情豊かなローカルタウンへ

マウナケアの南を抜け、ハワイ州第2の都市ヒロへ。1900年代初頭に建てられた古い建物が並ぶカメハメハ通りには、地元作家の作品を扱うギャラリーや、ロコ御用達の朝食店などがずらり。ロコのリアルな生活を覗きに、気になるお店をホッピングしましょう。日本人が郷愁を覚える素朴な街並みに、ホッと癒やされるはずです。

DAY 5

満天の星空に身を浸すハワイ州最高峰の聖地

標高約4,200mのマウナケアへ、星空観測ツアーに出発。ここは世界でもっとも天体観測に適した場所とされ、澄んだ夜空に無数の星がきらめく幻想的な光景が楽しめます。そこは見渡す限りの美しい星空。まるで宇宙の一部になったような不思議な感覚に包まれてみましょう。

DAY 6

息を呑むほどの大迫力 真っ赤な溶岩が目の前に！

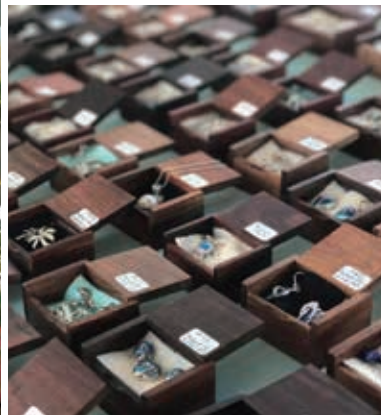
世界でもっとも活発な火山でありながら、もっとも安全に観察できるとされる「ハワイ火山国立公園」([📍nps.gov/havo/index.htm](https://www.nps.gov/havo/index.htm)〔英語〕)。火の女神ペレが住むという「キラウエア火山」の迫力を間近で楽しむなら、溶岩が海に流れ込む「オーシャンエントリー」を肉眼で見られるカラパナ地区へ。真っ赤な溶岩がうごめく大迫力の光景に、壮大な大地の鼓動を感じるはずですよ。



左上／輝く星々が夜空いっぱいに広がる絶景です。
右上／マウナケア山頂から臨む朝日の神々しさに、氷点下の寒さも吹き飛びます。
左下／足元を流れていく溶岩。すぐ近くで大自然の迫力を体感できるのが、キラウエア火山の魅力です。
右下／落差約130mの直瀑「アカカフォールズ」を訪れるなら、キラウエアやマウナケアのツアーとセットになったプランもおすすめ。

DAY 7

最終日はお土産探しに隣町まで軽くドライブ



センスのいいお土産を探しに、カイルア・コナの「コナ・イン・ショッピング・ビレッジ」へ。もともとホテルだった2階建のモールは本造のウッドデッキなども風情があり、のんびりと買い物楽しめます。買い物後は、海沿いの「コナ・イン・レストラン」([📍windandsearestaurants.com/konainn/](https://www.windandsearestaurants.com/konainn/)〔英語〕)で、ポケやハンバーガーなど軽めのランチを。穏やかな海を眺めながら、パケーションを締めくくしましょう。

モールには約50の個人経営のショップが並びます。隣接する公園には芝生が広がり、海辺での小休止にぴったりです。
DATA 75-5744 Alii Dr, Kailua Kona Waikoloa, 📞808-329-6573 営業時間／午前9時～午後9時（店舗により異なる）

カルタヘナの回廊は、現在
ショッピングアーケードとし
て利用されています。右の写
真で女性が着ているのは、先
住民であるクヌー族の伝統
的な衣装です。

22

TWO TROPICAL

2つのトロピカルシティ、それぞれの楽しみ方

GARY TOGNONI/GETTY IMAGES, OPPOSITE PAGE HARRINGTON III

CITIES, TWO WAYS

カリブ海、中米で過ごすバケーションと聞いて、誰もがすぐに思い浮かぶのは、眩しい太陽の下で一日中のんびりとビーチでくつろぐロングステイのイメージでしょう。

しかしそれは、豊かで鮮やかな魅力に満ちたこの地域の、ほんの1つの楽しみ方にすぎません。トロピカルシティのカルタヘナとパナマシティが、従来のカリブのイメージを超えて広がる豊かな文化へとあなたを誘います。

CREDIT

23



カルタヘナの旧市街中心部は、海賊達の襲撃に備えて、16世紀頃に城壁によって囲まれました。現在は、都市散策のベストスポットになっています。

カルタヘナ、コロンビア

コロンビア有数の観光地であり、南アメリカに位置するものとも美しい街の1つでもあるカルタヘナ。物憂げなロマンスが豊かに漂うこの街には、訪れた人を歓迎するような海風が吹いています。

スペイン帝国のもっとも重要な貿易港として繁栄を極めた旧市街地は、1984年にユネスコ世界遺産に指定されました。緻密に修復された植民地時代の建築物や、その間を通る石畳の道は、堅牢な城壁に囲まれています。これは、南米各地の植民地からカルタヘナに集まる金、銀、エメラルドといった財宝を狙う海賊を撃退するために建てられました。

『百年の孤独』で有名なノーベル賞作家、ガブリエル・ガルシア・マルケスは、2014年に逝去するまでの間、時折カルタヘナで生活していました。『コレラの時代の愛』をはじめ、彼の作品の多くは、この街からインスピレーションを受けて生み出されました。彼が愛したカルタヘナを巡る、オーディオガイドによるセルフウォーキングツアーや、ツアーガイド付きの3時間コースなども楽しめます。

■tierramagna.com/en/our-audiotours_tourincartagena.com/pages/route-of-garcia-marquez.htm(ともに英語)

「黄金博物館」には、独自の黄金文化を持ち、かつてこの地に栄えたシヌーの人々が生産した500点を超える美しい黄金製品が整然と展示されています。館内には、近代芸術作品に対する敬意を示すかのように、コロンビア人アーティスト、フェルナンド・ボテロの手による巨大なブロンズ像の数々が置かれています。

■banrepcultural.org/cartagena#gold-museum(スペイン語)

また、カルタヘナは、カリブ独特の鮮やかな色や味覚の組み合わせを楽しめるグルメタウンでもあります。キューバの雰囲気味わうなら、予約必須の名店「ラ・ビトロラ」がおすすめです。インテリア、料理、音楽の生演奏全てがオールド・ハバナを彷彿とさせます。

☎+57 5 6600711

「ラ・コッシーナ・デ・ベッピーナ」は、おいしい本格カリブ伝統料理をゆったりと堪能できます。ぜひ、カリブ原産のフルーツ、コロソを絞った甘酸っぱいジュースと、マグロの塊をにんじんやピーマンと共に酢漬けた爽やかな1品“エスカパシオ”を注文してみてください。

■lacocinadepepina.blogspot.pe(スペイン語)

LEFT TO RIGHT: FRANCESCO LATRUCI/GALLERY STOCK, DAN HERRICK/GETTY IMAGES, TUULI & BRUNO MORANDI

コロンビアの元祖セレブリティシェフ、ハリー・サッソンがチャールストン・サンタ・テレサ・ホテルの中に最近オープンした「ハリーズ・レストラン・アンド・バー」も注目です。

■hotelcharlestonsantateresa.com/en/dining(英語)

「ラ・ペルラ」では、ラテンアメリカ圏のポピュラーフードである“セビチェ”をアレンジした“ティラディート”(薄造りにした鮮魚のマリネ)をお試しください。

■facebook.com/LaPerlaCartagena(スペイン語)

グルメホッピングの締めくくりは、「ラ・パレテリア」で冷たいデザートをどうぞ。新鮮な材料を使って作る自家製のアイスキャンディーは、他の多くの店が販売するアイスと比べて、格段のおいしさです。

■lapaletteria.co/en(英語)

カルタヘナから内陸へ約1時間の距離に、高さわずか15メートルほどの小さな火山、エル・トトゥモ火山があります。実はこの火山、地中奥深くから湧き出すミネラル豊富な泥に浸かれる、世にも珍しい泥温泉として知られています。

火山の側面から、泥温泉が待つ火口へと続く階段の先は、まるで灰色のチョコレートが溶けたフォンデュ鍋のよう。思い切って飛び込めば、なめらかで温かな泥には浮力があるため、底なしの火口でも体は沈みません。ミネラルたっぷりの全身泥パックを満喫したら、近くの川で泥を洗い流して涼みましょう。

エコツーリズム・ロス・ビノスなど、カルタヘナにある多くのツアー会社が、エル・トトゥモ火山温泉への半日ツアーを開催しています。

■ecoturismolospinos.com(スペイン語)

パナマシティ、パナマ

パナマシティは、リラックスした雰囲気あふれる海岸沿いの賑やかな都市です。ビジネス街に高層ビルが立ち

並ぶ一方、1997年にユネスコ世界遺産に指定された、ボヘミアンな香り漂う旧市街地、カスコ・ビエホ地区には、魅力的なバー、ショッピング、アート施設が軒を連ねています。海岸沿いの遊歩道と、バレーボールコートなどの運動施設を備えた公園は、人々の憩いの場となっています。

パナマシティ南端に位置するアマドール・コースウェイには、カラフルな屋根が目を引く「生物多様性博物館」があります。この博物館は、パナマ地峡が形作られた頃に繁栄したパナマの動植物の多様性を賛美する目的で2014年にオープンしました。博物館の設計は、パナマ人の妻を持つ有名建築家、フランク・ゲーリーが手掛けました。その特徴的な佇まいは、パナマの先住民の色鮮やかな民族衣装からインスピレーションを得たそうです。

■biomuseopanama.org/en(英語)

近年、パナマシティは、美食の街としても頭角を現し始めています。注目のグルメスポットとして、クラフトビール醸造所、「ラ・ラナ・ドラダ」のような自家醸造を行うバブ、2017年ラテンアメリカのトップレストラン50の20位にランクインした「マイト」などの有名レストランなどが挙げられます。

■laranadorada.com, maitopanama.com

(ともにスペイン語)

カスコ・ビエホにある地元の店「グランクレメント」では、自然素材から作られた自家製のフランス風アイスクリームやソルベがおすすめです。しっかりとした食事をお望みの方は、同じくカスコ・ビエホ地区にある、「ノロ・カラコル」へ足を運んでみてください。スペイン人シェフ、マヌエル・マデュエーニョが自家栽培や地元産の新鮮な食材を使った“ファーム・トゥ・テーブル(農場から食卓まで)”の理念に基づく絶品料理を提供しています。

■manolocaracol.net(スペイン語)



2014年にオープンした「生物多様性博物館」は、フランク・ゲーリーによるデザイン。パナマ海峡が2つの大陸をどのように結んだか、その歴史を学ぶことができます。

パナマシティは、パナマ運河の入口でもあります。パナマ運河は、全長約77kmにおよぶ工学技術の賜物です。パナマ地峡沿いに太平洋と大西洋を結ぶ運河ができたことで、毎年14,000隻を超える大型船がその運航距離を8,000マイル(約12,874km)も短縮、何百万ドルもの輸送費削減にも貢献しています。

パナマ運河は、水門で水位の上下を調節して、船を行き来させる閘門式(こうもんしき)の運河です。2ヶ所の閘門を通り、このわくわくする“水のエレベーター”を体験したいのなら、クルーズツアーを予約しましょう。日本語ガイドがついた半日のショートツアーなら、気軽に楽しむことができます。

乗船前または乗船後には「パナマ運河博物館」に足を運んで、“世界の十字路”パナマ運河の歴史について詳しく学ぶのもお忘れなく。英語の音声ガイドが利用可能です。

■onlyone.travel/portfolio-items/panamaoptional_museodelcanal.com(スペイン語)



コスタリカ熱帯雨林 アドベンチャーツアー

2018年秋、コスタリカ・カリブ海、パナマなどを巡るメンバークルーズが出発します。

2015年ナショナルジオグラフィックのアドベンチャーデスティネーションのトップ10の1つに選ばれたこのツアーでは、コスタリカの熱帯雨林を満喫する特別なアドベンチャーに参加できます。

コスタリカ名物「ブラビダ！」（最高！いいね！など汎用性が高い挨拶です）の挨拶とウェルカムドリンクの歓迎を受けた後は、オープンエアのゴンドラに乗り込んで、広大なラウリオ・カリージョ国立公園に隣接する熱帯雨林へ空中散歩に出かけましょう。

ゆっくりと高さを変えながら進むゴンドラの上では、ガイドが、600種におよぶ木々の間で生活する500種以上の鳥類、130種を超える哺乳動物を探す手助けをしてくれます。

ゴンドラを降りた後は、熱帯雨林を散策し、近くにあるバタフライ・ガーデン、ハミングバード・ギャラリー、そしてオーキッド・ガーデンとテラリウムを見学します。その後、ボリュウム満点のランチを楽しみましょう。



写真は、タークス・カイコス諸島にある「ホークスビル・ヴィラ」のプールです。



新しいパートナーが提供する 楽園のかげら

自分専用のインフィニティプールに足を浸しながら、ビーチチェアにもたれて座っていると想像してみてください。途切れることなく続く水面の向こうには、海というもう1つの水面が広がります。辺りには、あなたの大切なパートナーとパーソナルシェフ以外は誰もいません。シェフは今まさに、お気に入りのワインを入れたグラスとグリルしたばかりのホタテを載せたお皿を持って、近付いてくるところです。最初の一口を味わいながらあなたは、「このヴィラは自分だけの楽園だ」と実感するでしょう。
■ hgvc.villasofdistinction.com (英語)

ヴィラ・オブ・ディステインクションとの新しいパートナーシップによって、エリート・ステータスのクラブメンバー様は、自分だけの楽園となるヴィラを発見できるようになりました。1ベッドルーム・ペントハウスから42のベッドルームを備えた広大なヴィラにいたるまで、世界中50ヶ所以上のロケーションに点在する、何千もの高級ヴィラからお好みの楽園をお探しください。

ヴィラ・オブ・ディステインクション

の施設はそれぞれ超一流ですが、それはゲストへのサービスでも同様です。トレードマークであるヴィラ・コンシェルジュ・チームが、皆様のお好み通りの旅行計画をサポートします。ヴィラでのインルーム・スパ・サービスやゴルフの予約手配や熱気球体験手配といったリクエストまで、あなたがこれまで夢見ていたパッケージを現実のものとするお手伝いをいたします。

カリブ海のビーチから程近い パッケージ・ヴィラ

ビーチが好きな方は、ぜひカリブ海にあるヴィラの予約をご検討ください。エリート・ステータスのクラブメンバー様は、バハマ諸島からグレナダにいたるまで、18ヶ国に位置する何百ものヴィラからお好きな施設を選ぶことが可能です。

ドクターズ・ケープ・ビーチ、 モンテゴ・ベイ、ジャマイカ

きめ細かい白砂と透明なターコイズブルーの海水で知られるドクターズ・ケープ・ビーチは、年間の平均気温が25～28度と、家族連れには特に魅力的な場所です。ご滞在は、ビーチ近くのモンテゴ・ベイ内にあるヴィラズ・アット・ハーフ

ムーンをご利用ください。それぞれのヴィラにはパーソナルシェフ、執事、家政婦がつき、ガーデンビューとオーシャンビューが選べます。ゴルフカートも2台設置されており、サービスは多彩です。

グレース・ベイ・ビーチ、 プロビデンシアレス島、 タークス・カイコス諸島

世界トップクラスのビーチ、グレース・ベイは、粉砂糖のようにきれいな砂で訪れる人を魅了します。この美しいグレース・ベイを一望できるオーシャンフロントの施設、ウィンドソング・ヴィラにぜひご滞在ください。ビーチサイドで行うスパ・サービス、4ベッドルーム、プランジプールやファイヤーピットまで備え、パーソナルシェフや執事もつくこのヴィラは、結婚式、家族の集まり、友人と過ごす1週間の滞在などに最適です。

ファニージョ・ビーチ、 プンタ・カナ、ドミニカ共和国

ヤシの木が立ち並び、静かな白砂のビーチで、思いっきり太陽を浴びましょう。プンタ・カナ・リゾートのヴィラ・アレシフェ23でくつろいだ後は、穏やかな海の中で色鮮やかなサンゴ礁を見たり、プライベート・プールに飛び込んだりしてお

過ごしてください。アドベンチャー好きな方は、ウィンドサーフィンからスキューバダイビングまで、リゾートが提供する数多くのアクティビティをご利用ください。

アンセ・チャスタネット・ビーチ、 セントルシア

温かい水、際立つ銀色の砂、緑豊かなヤシの木が作る日陰。アンセ・チャスタネット・ビーチは、セントルシアのうららかな雰囲気と満喫できるビーチリゾートです。浅瀬に広がるサンゴ礁や、多くの魚が泳ぐ沖合など、シュノーケリングに適したスポットが点在するのも特徴です。ご宿泊はコリブリー・コテージがおすすめです。インフィニティプールを備えた庭からは、プティ・ピトンの山を眺めることもできます。ビーチでのんびり過ごすにも、熱帯雨林やスプリエール火山を訪ねるにも便利なロケーションのこのヴィラには、最大12名様ご宿泊可能です。

Club

クラブ情報

急なキャンセル時にも、 ポイントが戻ってくる方法をご存知ですか？

病気、ケガ、お仕事の都合など、さまざまな理由で楽しみにしていたパッケージツアーをキャンセルしなければならぬことがあります。

もしも、チェックイン直前にパッケージツアーの予約をキャンセルすることになって、キャンセル・プロテクションを購入いただいていた場合は安心です。予約に使用していたポイントは、ペナルティとして消滅することなく、通常の有効期限のまま、口座に戻ります。

キャンセル・プロテクションは、ホームウィーク予約、ホームリゾート予約、クラブ予約、およびRCIエクスチェンジのご予約時に設定できるオプションです。（但し、ボーナスポイントを使用した予約には、キャンセル・プロテクションを適用できません）

オプションの適用期間は希望するチェックイン日から数えて30日前から1日前までとなります。

クラブメンバー様は予約をお申し込みの際に、キャンセル・プロテクションを追加するかどうかが選択できます。キャンセル・プロテクションの追加には、ご予約ごとに手数料62ドルを申し受けます。※

※オプション追加後の返金や他のご予約への振り替えはできません。また、キャンセル規定により、予約手数料の返金はできません。



ヒルトン・グランド・パッケージズ・クラブ
についてのご質問は
feedback@clubtravelerjapan.com
までEメールをお送りください。

新リゾートや メンバー特典を チェックしましょう

クラブの最新ニュースやお役立ち情報をお届けします

HGV25周年記念、ボーナスポイント プレゼントキャンペーン開催中

ヒルトン・グランド・パケーションズ25周年を記念して、2018年1月から12月まで、毎月抽選で2組様に2,500ボーナスポイントをプレゼントする特別キャンペーンを開催しています。

さらに年末には大賞として、1組様に25,000ボーナスポイントが贈呈されます。

キャンペーンの参加に、特別な手続きは不要です。条件を満たした全てのクラブメンバー様を対象として、毎月25日頃に抽選を実施。当選者は、抽選日から10日以内にEメールなどでご連絡します。



本キャンペーンの規約につきましては、クラブウェブサイトの[クラブメンバーシップ]→[メンバーオファーとプロモーション]→[HGVクラブ25周年記念キャンペーン]をご覧ください。

「ザ・ベイフォレスト小田原・バイ・ヒルトン・クラブ」がいよいよオープン

2018年4月下旬、気軽なアーバンエスケープに最適なリゾート・ホテルとして、ファンも多い「ヒルトン小田原スパ&リゾート」の一角に、ヒルトン・グランド・パケーションズが国内で初めて手がけたタイムシェア・リゾートがオープンします。

温暖な気候と温泉、緑深い山と穏やかな海に囲まれた風光明媚な別荘地として、文人や政財界の要人に愛されてきた小田原の地に、スタイリッシュなタイムシェア・リゾートが満を持しての登場です。クラブ予約の受付はすでに開始しています。この機会にぜひ、「国内タイムシェア・リゾート」という新しいパケーション体験をお楽しみください。

リゾートの詳細および、ご予約はクラブウェブサイトの[リゾートコレクション]→[日本]→[ザ・ベイフォレスト小田原・バイ・ヒルトン・クラブ]をご覧ください。



新リゾートのオープンで、ますます注目のハワイ島とニューヨーク

2018年6月、ニューヨーク・ヒルトン・ミッドタウンの最上階に「ザ・レジデンス・バイ・ヒルトン・クラブ」がオープンします。ロックフェラー・センターやセントラル・パーク、エンパイア・ステート・ビルなどに程近く、シティ・パケーションを堪能するには最高の立地です。

ハワイ島にオープンする新リゾート「オーシャン・タワー・バイ・ヒルトン・グランド・パケーションズ・クラブ」は、2018年10月以降、クラブメンバー様の滞在が可能になる予定です。リゾート滞在中は、ヒルトン・ワイコロア・ビレッジ内にあるアメニティが利用できます。

リゾートの詳細はクラブウェブサイトの[リゾートコレクション]から、[ニューヨーク]→[ザ・レジデンス・バイ・ヒルトン・クラブ]、または[ハワイ-ハワイ島]→[オーシャン・タワー・バイ・ヒルトン・グランド・パケーションズ・クラブ]をご覧ください。



左/全てのお部屋から、ニューヨークを一望する最高の景色が楽しめる「ザ・レジデンス・バイ・ヒルトン・クラブ」。下/「オーシャン・タワー・バイ・ヒルトン・グランド・パケーションズ・クラブ」は全72ユニット。広々とした室内は、さらに快適なハワイ島滞在をお約束します。



25周年記念 プライオリティ・パス会費最大25%オフキャンペーン

ヒルトン・グランド・パケーションズ25周年を記念して、2018年末までプライオリティ・パスの年会費が最大25%オフとなる特別なキャンペーンを実施しています。ボーナスポイントを使用して支払いを行えば割引を受けることができます。

プライオリティ・パス会員は、世界1,000以上の空港ラウンジが利用可能です。無料WiFiやシャワーなどのサービスを活用して、快適な移動時間を過ごしましょう。

キャンペーンの詳細はクラブウェブサイトの[クラブメンバーシップ]→[メンバーオファーとプロモーション]→[プライオリティ・パス]をご覧ください。

クラブメンバーの 皆様からの嬉しい声

ヒルトン・グランド・バケーションズ・クラブのメンバー様から
寄せられた、滞在中の思い出やおすすめの情報などをご紹介します。

クラブトラベラーでは、
クラブメンバー様の素敵な
リゾート体験談を募集しています。

お気に入りのヒルトン・グランド・バケーションズ
のクラブリゾートについて
ご感想をシェアしませんか？

feedback@clubtravelerjapan.com

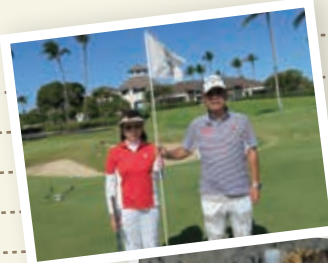
までEメールをお送りください。

1999年からクラブメンバー様である佐藤様より

直行便でハワイ島コナへひとつ飛び

2017年秋に成田空港からの直行便が復活し、とても身近になったハワイ島。飛行機の乗り換えがない分、体の疲れも違います。今回のバケーションの主な目的はゴルフです。キングス・ランド・バイ・ヒルトン・グランド・バケーション・クラブに滞在するとゴルフフィーが安く、とてもお得。ワイコロアの美しい景色とともに、ゴルフを思う存分楽しめました。

毎回、コナ空港近くにある有名なアワビの養殖場「ビッグアイランド・アパロニ」で活アワビを購入するのがお決まりです。フリップリチキンやステーキなども購入して、時間を気にせずのんびりと味わえるのが、コンドミニアムの醍醐味ですね。



FROM:HGVC

コナ産のアワビは質の高さで有名ですね。他にも、ハワイ島ならではの滋味を楽しむなら、島内で6店舗展開するローカルスーパー「KTA」もおすすめです。鮮度のいい野菜や果物はもちろん、デリコーナーのpokeも絶品。お土産探しにもうってつけですよ。

FROM:HGVC

ニューヨークは散策するだけで刺激をもらえますよね。さらにこの時期は、セントラルパークのデラコルテシアターで毎年5月～8月に行われる無料のミュージカル「シェイクスピア・イン・ザ・パーク」の観覧もおすすめです。ぜひチェックしてみてください。

2001年からクラブメンバー様である杉本様より

セントラルパークに近く、観光地へのアクセスも良好！

ニューヨークのウェスト57ストリート・バイ・ヒルトン・クラブに滞在しました。マンハッタンの中心であるプラザ地区に位置し、周辺に高級ホテルが集まっていることもあり、心配していた治安面も安心でした。セントラルパークも近く、タイムズスクエアも徒歩圏内。周辺には多彩な飲食店やワゴンが並び、食事のスタイルも選べ放題です。また、地下鉄やバス停にも近く、さまざまな場所へ移動する際もとても便利でした。建物も比較的新しいため部屋が美しく、他のニューヨークのホテルよりも空間が広々としている印象があります。毎朝、ロビーで提供してくれるコーヒーのサービスも嬉しい限りです。



Balaton-Hungary

ハンガリー／巴拉トン

ハンガリー西部を語る上で欠かせない景勝地と言えば、アイスグリーンに輝く中央ヨーロッパ最大の湖、巴拉トン湖。水平線が遙か彼方にかすんで見えるほど広大で、「ハンガリーの海」と呼ばれているのも頷けます。暖かな季節になると、湖水浴やサイクリングを楽しむ観光客の姿も。起伏にとんだ湖畔をぐるりと囲うように自転車道が整備されているため、春風を頬に感じながら、ゆったりと湖畔を走ってみましょう。ハンガリー最古の街であるセーケシュフェーヘルヴァール、ワインの産地として名高いバダチヨニなど、湖周辺の街はどれも個性豊か。北部のヘーヴィーズへ足を延ばせば、日本にはない温泉湖での貴重な湯治体験もできます。

自転車で気ままに巡る 欧米リゾート3選

いつもとは違う目線で街を楽しめ、

気軽にバケーション計画に取り入れられるサイクリング。

湖畔、海岸沿い、賑やかな市街地……異なる景観が魅力の3ヶ国へ、

初夏のバケーションに出かけましょう。



サイクリングPOINT

巴拉トン湖から日帰りで行けるブダペストも、サイクリングに最適なエリア。街中にレンタサイクルがあるので、くさり橋や王宮などの歴史的建造物を巡ってみましょう。

《おすすめリゾート》

ホリデイ・クラブ・ヘーヴィーズ (#5980)

巴拉トン湖から車で約1時間。温泉療養地として知られるヘーヴィーズにあり、もちろん同リゾートでも温泉を満喫できます。ポデトリートメントなどリラクゼーションメニューも豊富なので、サイクリングで疲れた体を癒してくれるでしょう。

Quebec-Canada

カナダ／ケベック州

シティサイクリングが盛んなカナダ最大の州、ケベック。中でも、情緒的な旧市街、近代的なダウンタウンが融合するモントリオールは、カナダ第2の都市と言われています。ネオゴシック様式の最高傑作と名高いノートルダム大聖堂、おしゃれなカフェやレストランが集まるカルティエ・ラタンなど、見どころも広範囲に点在。そこで便利なのが、モントリオール発祥の乗り捨て可能なレンタサイクル「BIXI」です。市内には400ヶ所以上のステーションがあるので、気になるお店を見つけたら一旦自転車を返却し、散策に出かけるのもおすすめです。

《おすすめリゾート》

プリビレッジ・モン・トラブラン・ボリエール (#2272)

シティサイクリングを堪能した後は、自然豊かな山麓のリゾートへ。モン・トラブラン国立公園のそばに佇み、森林浴やアウトドアを満喫するには最高のエリア。モントリオールから車で約1時間40分。



サイクリングPOINT

島全体が公園になっているサンテレーヌ島や1976年に開催されたオリンピックの会場跡、オリンピック公園など、自転車なら郊外の名所へのアクセスも簡単です。



Algarve-Portugal

ポルトガル／アルガルヴェ

ユーラシア大陸最南端に位置するアルガルヴェは、美しいビーチと手つかずの自然が共存する最高のリゾートエリア。玄関口であるファローで歴史地区を觀賞したり、港町のラーゴスでビーチリゾートを楽しんだり、街ごとに楽しみ方はさまざまです。アルガルヴェは通年温暖な気候に恵まれていることから、サイクリストにも格好の地。ゆっくりとツーリングを楽しみながら穏やかな時間を過ごしたい方には、リーア・フォルモーザのラグーンや、海岸沿いの平坦なルートが最適です。



サイクリングPOINT

ファローではヨットやボートが並ぶマリーナ沿いがおすすめです。マリーナ周辺には採れたてのシーフードを味わえるレストランもあります。

《おすすめリゾート》

ホテル・ヴィラ・ガーレ・アトランティコ・アルプフェイラ (#2172)

プライベートビーチを擁する4つ星リゾート。屋内外プールやスパ、フィットネス、レストランなど充実した設備を誇ります。近隣にはゴルフコースも用意。

■ リゾート交換の申し込み方法

リゾート情報は、club.hiltongrandvacations.com にログインし、ダッシュボードの「クラブメンバー・パートナーズ」に表示されるRCIのリンクをクリックすると確認できます。



STEP 1

日程を決めます

週単位でのご利用は、チェックイン希望日の2年前から、1泊単位でのご利用は10ヶ月前から予約が可能です。



STEP 2

リゾートを選びます

ウェブサイトでキーワードや条件を入力して、交換できるリゾートの情報をチェック。必要なポイント数の確認もお忘れなく。



STEP 3

申し込みをします

利用したいプランを見つけたら、お電話でお申し込みを。
☎ 0120-805-811または、03-6866-4900
(日本国外・携帯電話から)にご連絡ください。
音声ガイダンスで6番を選んでください。



STEP 4

交換成立

申し込み条件で、空室が見つければ、リゾート交換の成立です。
パッケージの準備を開始しましょう!

RCI®

Because your vacation means the world to us.
あなたの素敵なバケーション、
それが私たちの全てです

RCI Asia Pacific Singapore, LLC

電話: ☎ 0120 -805-811

日本国外・携帯電話から 03-6866-4900

音声ガイダンスより6番を選択してください。
営業時間 (日本時間) / 月～金曜: 午前9時～午後6時
土曜: 午前9時～午後2時
日曜日、日本の祝日およびシンガポールの一部の祝日 (クリスマス・元旦) は休業

家族の笑顔が忘れられない 3世代で過ごした思い出のハワイ

クラブメンバー様からいただいたパケーションの思い出をご紹介します。

クラブトラベラーでは、クラブメンバー様の素敵な体験や思い出を掲載しています。

インタビューにご協力いただける方を募集中です。

ぜひ、feedback@clubtravelerjapan.comまでメールをお送りください。

「2017年の秋、念願叶って3泊5日の3世代ハワイパケーションに行ってきました。クラブメンバーになった当初から3世代でハワイに行くことを夢見ていたので、これまでで1番の思い出深い旅になりました」

「もともと、私達夫婦はスポーツやアウトドアが好きだったので、結婚前から色々なところへ出かけて、マラソンや登山を楽しんでいました。結婚後は『挑戦したいことをやってから子育てしよう』と話し合い、2014年に初めてホノルルマラソンに参加しました。それがきっかけでハワイに魅了され、クラブメンバーになりました。その時から、いつか両親もハワイへ連れて行きたいと思っていました。海外へ出かけたことのない母と、足が不自由な父にもハワイの魅力を伝えたかったのです」

「心地よい気候とゆっくり流れるハワイの時間を体感した両親は、ハワイが大好きになったようです。母が初日にもかかわらず『次のパケーションはいつにする?』と嬉しそうに話していた姿が忘れられません。父の車椅子を押しながらワイキキビーチをゆっくり散策したことも、大切な思い出です。旅全体としては特にスケジュール

を決めず、自由気ままに過ごしました。散策途中で娘がお昼寝タイムに入ったら、ビーチ近くの公園で休憩したり、少し疲れたらカフェでお茶をしたり、そんな何気ない時間さえ幸せに感じられるからハワイは不思議です」

福島一佳 様

2014年よりクラブメンバー

最近の旅/ハワイ、カナダ、モルディブ

今までに旅した国は5ヶ国以上



「これまで宿泊したホテルでは、足の不自由な父は入浴に苦労していましたが、ザ・グランド・アイランダーはバリアフリー設備が整っていたので、父も快適に過ごせたようです。それと、キッチンツールが充実していたので、みんなでアラモアナセンターで買い出しをして、部屋でのんびりと食事を楽しみました。娘の離乳食作りも簡単でしたし、家族全員がまるで自宅のようにくつろげるリゾートでした」

「最終日には、父がプールサイドで見守る中、母と妻、そして娘と4人でプールを満喫。1歳半の娘でも遊べる子供専用プールがあるので、安心して楽しめました。今回のパケーションを通じてこれまで以上に家族の絆が深まった気がします。次回は父が行きたがっているハワイ島でパケーションを楽しみたいです」



福島様の
おすすめ

毎週土曜日に開催されるKCCファーマーズマーケットでのお買い物を楽しまれた福島様ご家族。フルーツや野菜などの食材を買われた中でも、新鮮で濃厚なパイナップルの味にお父様がとても喜ばれたそうです。マーケットの混雑を避けるにはオープンと同時の朝7時半に行くのがおすすめです。



Hilton
Grand Vacations

次のバケーションの計画に ワクワクしましょう

もしも、次のバケーションのプランが決まっていないなら、
今すぐクラブウェブサイトで[リゾートコレクション]を
クリックしてみてください。

気になるエリアを選んだら、まずは日付と人数を
入力しましょう。

たくさんのリゾートとともに、あなたの目の前に
ワクワク感が広がります。

さあ、次のバケーションは、誰とどこに
行きますか？

A VACATION STATE OF MIND

